



សុន្ទរកថាស្វាគមន៍

របស់ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី គាត ឈន់

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

អនុប្រធានទី១ ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា

ប្រធានគណៈកម្មាធិការសម្របសម្រួលរចនាសម្ព័ន្ធរដ្ឋាភិបាលនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍

សុខាភិបាល ១២១២១២

កិច្ចប្រជុំលើកទី ១៤

គណៈកម្មាធិការសម្របសម្រួលរចនាសម្ព័ន្ធរដ្ឋាភិបាលនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍

វិមានរដ្ឋាភិបាល ថ្ងៃទី ២៨ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៩

- ឯកឧត្តម លោកជំទាវ សហសេរីកកុងរាជរដ្ឋាភិបាល
- ឯកឧត្តម លោកជំទាវ ឯកអគ្គរាជទូត ឯកអគ្គរដ្ឋទូត និងប្រធានស្ថានតំណាងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍
- ឯកឧត្តម លោកជំទាវ លោកស្រី អស់លោក

១- ខ្ញុំសូមសម្តែងការស្វាគមន៍យ៉ាងកក់ក្តៅចំពោះការអញ្ជើញចូលរួមរបស់ឯកឧត្តម លោកជំទាវ លោកស្រី អស់លោក នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំលើកទី១៤របស់គណៈកម្មាធិការសម្របសម្រួលរចនាសម្ព័ន្ធរដ្ឋាភិបាល និងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នៃវិមានរដ្ឋាភិបាល នាថ្ងៃនេះ ។ ខ្ញុំសូមស្វាគមន៍ដោយឡែក ចំពោះ លោកជំទាវ **Zhang Jinfeng** ឯកអគ្គរដ្ឋទូតនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន ដែលអញ្ជើញចូលរួម ជាលើកដំបូងក្នុងការប្រជុំគណៈកម្មាធិការសម្របសម្រួលរចនាសម្ព័ន្ធរដ្ឋាភិបាលនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ របស់ យើង និង សូមស្វាគមន៍ចំពោះគណៈប្រតិភូ **New Zealand** ដែលអញ្ជើញមកពី **Wellington** ចូលរួមក្នុងការប្រជុំគណៈកម្មាធិការសម្របសម្រួលរចនាសម្ព័ន្ធរដ្ឋាភិបាលនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ របស់យើង ។ នេះគឺជាកិច្ចប្រជុំលើកដំបូងចាប់តាំងពីកិច្ចប្រជុំនៃវេទិកាសម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា នាខែធ្នូឆ្នាំ២០០៨ កន្លងមក ។ រាជរដ្ឋាភិបាល នៅតែប្តេជ្ញាបន្តកិច្ចពិភាក្សារបស់យើងតទៅទៀត នៅក្នុងបរិការណ៍នៃភាពជាដៃគូ ដូចជាប្រធានដំណើរការនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំនៃវេទិកាសម្រាប់កិច្ច សហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ។

២- កិច្ចពិភាក្សារបស់យើងនាថ្ងៃនេះ មានសារៈសំខាន់ណាស់ ហើយក៏ជាកិច្ចពិភាក្សាបន្តពីវេទិកា សម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជាលើកទី ២ ។ បញ្ហានានាដែលយើងបានពិភាក្សាគ្នា នៅក្នុង វេទិកានាខែធ្នូ កន្លងមក រួមមាន ÷ ការគាំទ្រដល់កម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច- សង្គម និងកម្មវិធីកំណែ ទម្រង់នានារបស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា បញ្ហាប្រឈមនានាខាងផ្នែកសេដ្ឋកិច្ចដែលកម្ពុជាកំពុងជួបប្រទះ ព្រមទាំងតម្រូវការឱ្យភាពជាដៃគូរបស់យើងផ្ដោតលើលទ្ធផលឱ្យបានកាន់តែប្រសើរជាងមុន ។ ទាំងអស់ នេះគឺជាបញ្ហាបន្ទាន់ ដែលទាមទារឱ្យយើងប្រមូលផ្តុំការយកចិត្តទុកដាក់ដើម្បីដោះស្រាយរួមគ្នា ។

ឯកឧត្តម លោកជំទាវ លោកស្រី អស់លោក

៣- ចាប់តាំងពីវេទិកាសម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា នាខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៨ កន្លងមក យើងបានប្រឈមមុខនឹងវិបត្តិកំហុសឆ្គងអន្តរជាតិ និងឱនភាពសេដ្ឋកិច្ចសកល ដែលបានជះ ឥទ្ធិពលដល់ប្រទេសកម្ពុជាផងដែរ ។ សេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជាបានទទួលរងផលប៉ះពាល់ ហើយយើងទទួលស្គាល់ នូវការគំរាមកំហែងដែលបណ្តាលមកពីបរិយាកាសខាងក្រៅផងដែរ ។ ការព្យាករណ៍បានបង្ហាញថា កំណើនសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជានឹងមានការថយចុះ ដោយសារវិស័យជម្រុញកំណើនសេដ្ឋកិច្ចមួយចំនួន ដូចជាវិស័យកាត់ដេរ ទេសចរណ៍ សំណង់ និងលំហូរវិនិយោគផ្ទាល់ពីបរទេស មានសកម្មភាពថយចុះ ដែលបណ្តាលឱ្យចំណូលធ្លាក់ចុះ ។

៤- យោងតាមទិដ្ឋភាពទាំងឡាយខាងលើ ឃើញថា ជីវភាពរស់នៅរបស់ប្រជាជនកម្ពុជា អាច នឹងប្រឈមនូវការលំបាក ។ ទន្ទឹមនឹងនេះ វឌ្ឍនភាពគួរឱ្យកត់សំគាល់ដែលយើងប្រឹងប្រែងសម្រេចបាន ក្នុងការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រកន្លងមក និងក្នុងការសម្រេចឱ្យបាននូវគោលដៅអភិវឌ្ឍន៍សហស្សវត្សរ៍ របស់កម្ពុជា ក៏នឹងអាចជួបប្រទះនឹងបញ្ហាប្រឈមជាច្រើននាពេលអនាគត ។ ទោះជាយ៉ាងនេះ ក៏ដោយ យើងនៅមានកាលានុវត្តភាពក្នុងការដោះស្រាយបញ្ហា ដូចជា ការធានាបាននូវការបញ្ចុះថ្លៃទំនិញ និង ម្ហូបអាហារ ដើម្បីពង្រឹងសន្តិសុខស្បៀង និងបង្កើនការប្រកួតប្រជែងរបស់ផលិតផលនៅក្នុងទីផ្សារផង ដែរ ។ ហេតុនេះ យើងត្រូវបន្តខិតខំរួមគ្នាដើម្បីរក្សានូវសមិទ្ធផលរបស់យើង និងផ្ដោតការយកចិត្ត ទុកដាក់ ប្រឹងប្រែងជម្រុញល្បឿននៃកំណែទម្រង់នានា ដើម្បីធានាថា យើងមិនត្រឹមតែបានពុះពារ ឆ្លងកាត់កំហុសឆ្គងសេដ្ឋកិច្ច ប្រកបដោយសុវត្ថិភាពប៉ុណ្ណោះទេ តែយើងបានត្រៀមខ្លួនបានរឹងមាំជាងពេល មុនៗ តាមរយៈកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងរួមគ្នារបស់យើង ។

៥- កិច្ចប្រជុំរបស់យើងនៅក្នុងថ្ងៃនេះ នឹងផ្ដោតការពិភាក្សាលើប្រធានបទសំខាន់ៗ ដែលយើង ធ្លាប់បានធ្វើកន្លងមក ហើយប្រធានបទទាំងនោះ យើងក៏បានធ្វើការបកស្រាយ និងពន្យល់រួចហើយ នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំកម្រិតខ្ពស់នានា ក្នុងរយៈពេលកន្លងមក ។ ប៉ុន្តែ ថ្ងៃនេះ ខ្ញុំសង្ឃឹមថា យើងអាចឈាន

ដល់ការកំណត់នូវការឆ្លើយតបរួមគ្នាមួយ ប្រកបដោយភាពជាក់ស្តែង និងស៊ីសង្វាក់គ្នា ដែលអាចផ្តល់
នូវផលប្រយោជន៍ និងលទ្ធផលឆាប់រហ័សសម្រាប់កម្ពុជា ។ ដូចនេះ យើងត្រូវខិតខំរួមគ្នា ដើម្បី
ឆ្លើយតបនឹងបញ្ហាប្រឈមបន្ទាន់ទាំងនោះ ។ យើងក៏ត្រូវចាប់ផ្តើមគិតពិចារណា និងរកឱ្យឃើញនូវ
វិធានការស៊ីជម្រៅសម្រាប់រយៈពេលវែង ដើម្បីជម្រុញសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជាឱ្យមានលក្ខណៈប្រកួតប្រជែង
ផលិតភាពខ្ពស់ និងរក្សាបាននូវកំណើនសេដ្ឋកិច្ច ។

ឯកឧត្តម លោកជំទាវ លោកស្រី អស់លោក

៦- នៅពេលព្រឹកនេះ យើងនឹងពិភាក្សាអំពីកត្តាសំខាន់ៗដែលជម្រុញកំណើនសេដ្ឋកិច្ច ព្រមទាំង
វិធានការដែលយើងអាចអនុវត្ត ក្នុងលក្ខណៈដាច់ដោយឡែក និងរួមគ្នា ដើម្បីធ្វើឱ្យបានកាន់តែប្រសើរ
ឡើងនូវស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច និងកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ទៅលើជីវភាពរស់នៅរបស់ប្រជាជនកម្ពុជា ។
ក្នុងន័យនេះ ខ្ញុំសង្ឃឹមថា យើងអាចពិចារណាអំពីសកម្មភាពបន្ទាន់ ក៏ដូចជាសកម្មភាពសម្រាប់
រយៈពេលវែង និងកំណត់តួនាទីជាក់លាក់សម្រាប់រាជរដ្ឋាភិបាល វិស័យឯកជន និងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ។
យើងនឹងពិភាក្សា ដោយផ្ដោតលើវិស័យកាត់ដេរ ការពង្រឹងប្រព័ន្ធសុវត្ថិភាពសង្គម វិស័យកសិកម្ម និង
អភិវឌ្ឍន៍ជនបទ និងវិធានការនានា ដែលជម្រុញឱ្យមានស្ថេរភាព និងចីរភាពនៃលំហូរវិនិយោគផ្ទាល់
ពីបរទេស ។ ខ្ញុំសង្ឃឹមថា យើងអាចចំណាយពេលប្រហែលជាពីរម៉ោងសម្រាប់ប្រធានបទនេះ ។

៧- បន្ទាប់មក យើងនឹងពិនិត្យមើលឡើងវិញ នូវវឌ្ឍនភាពនៃការអនុវត្តន៍ការប្តេជ្ញានានា ដែល
យើងបានឯកភាពនៅក្នុងវេទិកាសម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ។ យើងបានចែកជូនមុន
ពេលកិច្ចប្រជុំចាប់ផ្តើម នូវរបាយការណ៍វឌ្ឍនភាពរបស់ក្រុមការងារបច្ចេកទេស ជាមួយនឹងសូចនាករ
តាមដានរួមគ្នា ។ លើសពីនេះ សហសេរីករបស់ខ្ញុំ **ឯកឧត្តម ឈឿង យ៉ាណារ៉ា** អគ្គលេខាធិការ នៃ
គណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទា និងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា នឹងបរិយាយដោយសង្ខេបនូវបច្ចុប្បន្នភាពនៃ របាយ-
ការណ៍នេះ ក៏ដូចជាកិច្ចខិតខំ ប្រឹងប្រែងរួមគ្នាក្នុងការអនុវត្តន៍ផែនការសកម្មភាពទីក្រុងអាក្រា តាមរយៈ
ការកំណត់សកម្មភាពទាំងឡាយ ដែលសុទ្ធសឹងតែជាអាទិភាពក្នុងការបង្កើនប្រសិទ្ធភាពហិរញ្ញប្បទាន
សហប្រតិបត្តិការនៅតាមវិស័យនានា ។ ក្រសួងផែនការនឹងផ្តល់ជូននូវបច្ចុប្បន្នភាពនៃការងារស្តីពី
ការពន្យារអាណត្តិផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិរហូតដល់ឆ្នាំ ២០១៣ និងវឌ្ឍនភាពនៃការធ្វើ
សមាហរណកម្មផែនការ ថវិកា និងការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ។

ឯកឧត្តម លោកជំទាវ លោកស្រី អស់លោក

៨- ជាការពិតណាស់ យើងមានតួនាទី និងការទទួលខុសត្រូវលើការងាររបស់យើង ក្នុងភាពជា
ដៃគូក្នុងកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ ហើយទាំងអស់នេះបានឆ្លុះបញ្ចាំងតាមរយៈប្រធានបទទាំងអស់ដែលមានក្នុង

របៀបវារៈនៃកិច្ចប្រជុំព្រឹកនេះ ។ តាមរយៈគណៈកម្មាធិការនានារបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ដោយរាប់បញ្ចូល
ទាំងគណៈកម្មាធិការគោលនយោបាយសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ បានតាមដានយ៉ាងដិតដល់ និងល្អិតល្អន់
ទៅលើស្ថានភាពនិងការវិវត្តន៍នៃសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជា ។ យើងនឹងបន្តកំណត់នូវវិធានការចាំបាច់នានា
ទាំងក្នុងកម្រិតម៉ាក្រូសេដ្ឋកិច្ច ទាំងក្នុងកម្រិតវិស័យ ដើម្បីធានាថា ការឆ្លើយតបមានលក្ខណៈត្រឹមត្រូវ
ពេញលេញ និងមានការសម្របសម្រួលគ្នា ។ ក្រុមការងារបច្ចេកទេសទាំងអស់ ពិសេស យន្តការនៃ
គណៈកម្មាធិការសម្របសម្រួលរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ មានតួនាទីសំខាន់ក្នុងការធានាថា
រាល់បញ្ហាសំខាន់ៗនឹងត្រូវបានលើកយកមកវិភាគ ពិភាក្សា និងឯកភាព សម្រាប់ធ្វើសកម្មភាពរួមគ្នា ។
ខ្ញុំជឿជាក់លើសមត្ថភាពរបស់យើង ក្នុងការធ្វើការងារជាមួយគ្នាក្នុងភាពជាដៃគូ ហើយខ្ញុំរង់ចាំកិច្ច
ពិភាក្សារបស់យើងនាព្រឹកព្រឹកនេះ ។

ឯកឧត្តម លោកជំទាវ លោកស្រី អស់លោក

៩- ខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណយ៉ាងជ្រាលជ្រៅចំពោះការយកចិត្តទុកដាក់ស្តាប់សុន្ទរកថារបស់ខ្ញុំ ។
ប្រសិនបើពុំមានមតិយោបល់ពីសំណាក់ ឯកឧត្តម លោកជំទាវ លោកស្រី អស់លោក ដែលមាន
វត្តមានក្នុងអង្គប្រជុំនេះទេ ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតចាប់ផ្តើមរបៀបវារៈទី ១ នៃកិច្ចប្រជុំរបស់យើង ។